

Anzeigenblatt für
Friedrichstadt, Lunden
und Umgebung

Die Woche

Auflage: 6.500 Exemplare

2207. Ausgabe · 30. Oktober 2024

www.diewoche.sh

44. Jahrgang

Lebendiger Adventskalender auch 2024 in Friedrichstadt



Der Lebendige Adventskalender wird auch in diesem Jahr stattfinden. Wie im Vorjahr ist es wieder möglich seine eigenen „Türchen“ zu öffnen oder auf dem Marktplatz seine Gäste aus einer Hütte (kostenlos) heraus zu begrüßen. Auch in diesem Jahr wird kein festes Thema geben. Allen Teilnehmenden ist es freigestellt, unter welches Motto sie ihren Abend stellen möchten. Wie in den Anfangsjahren geht es um eine gute halbe Stunde Entspannung im Weihnachtstrubel. Beginn, wie ursprünglich, um 18 Uhr. Sollte eine andere Uhrzeit gewünscht werden, vermerken wir die dann auf der Liste mit den Gastgebern. Die Liste wird wieder in der Woche veröffentlicht und in der Stadt an den bekannten Stellen ausgehängt. Ein Punsch oder Kekse sind kein Muss. Alle Gastgeber bieten an was sie möchten. Auch für neu Zugezogene bietet der Lebendige Adventskalender eine gute Gelegenheit, ins Gespräch zu kommen, sich kennen zu lernen und neue Kontakte zu knüpfen. Wer gerne einen Abend in der Adventszeit gestalten möchte oder Fragen hat, melde sich gern unter: 04881-937347 – Familie Kratochvil. Wenn wir einmal nicht zu Hause sind, bitte auf den Anrufbeantworter sprechen. Unbedingt den Namen und die Telefonnummer hinterlassen, wir rufen dann zurück.

Jan Ulrich Kratochvil

Starker Partner für Ihre finanzielle Zukunft.

- Versicherungen
- Altersvorsorge
- Sparpläne
- Baufinanzierung

Früher an
später denken!

Bastian Witte • Agenturleiter • Bankkaufmann
Mobil: 01556 / 610 68 68 • E-Mail: bastian.witte@dvag.de • Hamburger Straße 69, 25746 Heide



Haus & Grund*
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
Husum

Rechtssichere Mietverträge?

Haben wir für Sie, inklusive
kostenfreier Rechtsberatung!



haus-und-grund-husum.de

Tel. 04841 - 65107

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

BEKANNTMACHUNG

Schreddern von Busch- und Strauchwerk

Am Freitag, 15. November, 8 bis 12 Uhr und am Samstag, 16. November, 8 bis 12 Uhr findet für die Friedrichstädter Bürger auf dem Parkplatz Alter Hafen P3 das Schreddern von Busch- und Strauchwerk statt. Der Astumfang darf nicht größer als 12 cm sein. Das zerkleinerte Strauchwerk kann bei Bedarf für eigene Zwecke als Humus oder Bodenabdeckung verwendet werden. Bauholz, Baumstümpfe oder sonstiger Unrat dürfen nicht angeliefert werden. Es ist nicht möglich, das Schreddergut vor dem Schreddertag anzuliefern.

Stadt Friedrichstadt, Der Bürgermeister

Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS **Adolf Barteld**

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

Für Sie • pünktlich • freundlich • hilfsbereit • www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Claußen

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten • auch rollstuhlgerichtet

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500



Café am Bahnhof

10
JAHRE

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Senioren- und Pflegeheim

Huus Moorschift
BI UNS TO HUS.

Ambulanter Pflegedienst

Huus Moorschift
AMBULANTE PFLEGE. TEAM SEETH.

Tel. 04881-7107 info@huus-moorschift.de

Landfrauenverein Friedrichstadt „Die Kreativrunde“



Die Kreativrunde der Friedrichstädter Landfrauen wurde wieder aktiv! 22 Landfrauen trafen sich am 21. Oktober in Seeth im Dorfgemeinschaftshaus. Pünktlich um 19 Uhr begann das Bauen mit den Klötzchen. Schnapp Dir eine Handvoll Klötzchen und etwas Holzleim und es entstehen große und kleine Tannenbäume. Windlichter und Laternen aus warmem und natürlichem Holz Look begeisterten alle Landfrauen an diesem Abend.

Es ist wirklich unglaublich was man alles aus diesen kleinen Holzklötzchen herstellen kann. Es brachte sehr viel Spaß, fördert die Kreativität und verleitet immer wieder neue Ideen etwas auszuprobieren. Jeder konnte etwas Liebevollselbst gestaltetes mit nach Hause nehmen. Danke an die Kreativrunde für diesen schönen Abend! *Maren Fürst*

Reformationsfest in Friedrichstadt

(rd) Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Friedrichstadt lädt ein zum Reformationsfest am Donnerstag, 31. Oktober um 18 Uhr. Im Gottesdienst und beim anschließenden Umtrunk wird feierlich des kirchlichen Aufbruchs in die Neuzeit gedacht. Die Reformatoren haben damals etwas angestoßen, was sich auf den Glauben ebenso wie auf das allgemeine Menschen- und Weltbild ausgewirkt hat. Wir freuen uns auf eine lebendige gemeinsame Stunde und viele Besucher.

Flohmarkt in Drage

(rd) Am Sonntag, 24. November von 10 bis 16 Uhr findet in Drage ein Flohmarkt im Dorfgemeinschaftshaus in 25878 Drage, Dorfstraße 20a statt. Anmeldungen für Verkäufer bei Thomas Friess, per Mail: thofriess@t-online.de

Michael Timm

Zimmerei

Zimmerer/in und Dachdecker/in ab sofort gesucht!!



Tel.: 04882 / 5021 Mobil: 0175 / 8407607

Fax: 04882 / 5771 zimmerei-timm@t-online.de

HEIZUNG SANITÄR KNOLL

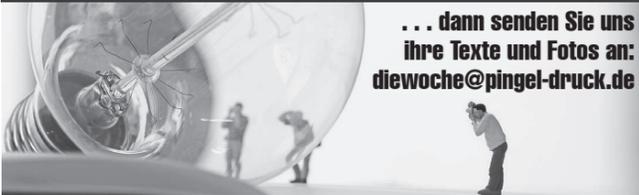
Erneuerung Ihrer Heizungsanlage
Öl, Gasbrennwertgeräte und Solar
Alten- und behindertengerechter Badumbau
Klempnerarbeiten · Flachdachreparatur
Wir sind auch für die kleinen Reparaturen für Sie da!
Alles rund um Heizung & Sanitär
Telefon 04881-937799

Wir sagen Danke

für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer Silberhochzeit und zu unserem 20 jährigen Firmenjubiläum!

Ralf und Tanja Knoll

Sie haben etwas aus der Region zu berichten?



... dann senden Sie uns ihre Texte und Fotos an: diewoche@pingel-druck.de

TT Kreismeisterschaften der Jugend 15 und 19

Bei den Kreismeisterschaften der Jugend 15 siegte Mahdi Kelestheri vom TTV Koldenbüttel. In der Gruppe und in der Hauptrunde verlor er lediglich einen Satz. Im Doppel wurde er Vizemeister. Mit 12 Jahren spielt er bereits in der Herrenmannschaft und erzielt hier gute Ergebnisse.

Bei der Jugend 19 erreichte Musa Hasan die Hauptrunde und verlor hier etwas unglücklich. Beide werden auch bei den anstehenden Kreismeisterschaften der Erwachsenen teilnehmen und weiter Erfahrung sammeln.

Der TTV Koldenbüttel spielt in der neuen Serie mit 6 Herren- und 2 Jugendmannschaften. Der Verein freut sich über die neue Sporthalle und hat hier die Möglichkeit weitere Spieler im Jugend- und Erwachsenenbereich aufzunehmen.

Die Jugend trainiert 3 mal wöchentlich am Montag, Dienstag und am Freitag. Montags von 16 bis 18 Uhr in der Halle der Grundschule und Dienstags von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr in der neuen Halle der Eider-Tree-

ne Schule. Die Erwachsenen trainieren Dienstags und Freitags ab 18.30 Uhr in der neuen Halle.

Tischtennis kann von 8 bis über 80 Jahre gespielt werden und ist von den Krankenkassen als Gesundheitssport anerkannt. Jeder ist bei uns herzlich Willkommen.

Auskunft erteilt gerne Sportwart Christian Gloy, Tel. 0174-3307073 und Integrationsbeauftragter Alfred Kobarg, Tel. 0174-9275071.

Spielenachmittag beim SoVD

Der SoVD Ortsverband Friedrichstadt/Koldenbüttel lädt seine Mitglieder zum Spielenachmittag am Samstag, 9. November um 14 Uhr in das Ev. Gemeindehaus in Friedrichstadt ein. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag!

Der Vorstand

Der November wird wieder bunt



Nach der erfolgreichen Sonderausstellung „Spaziergang mit dem Licht“ findet in der alten Tischlerei in Wohlde, Birkenallee 44 eine weitere Ausstellung statt. Am Samstag und Sonntag, 2. und 3. November von 11 bis 17 Uhr können sich die Besucher*innen auf eine Vielzahl an Motiven freuen. Die Künstlerin Susanne Kuschat-Körbs hat auch in diesem Jahr versucht, das Licht auf die Leinwand zu bannen. Die Motive reichen von sanften Sonnenuntergängen über weite Felder bis hin zu malerischen Küstenlandschaften. Einige davon werden auch als Kunstkarte angeboten. Als Gastkünstlerin wird Regina Miethke eine Auswahl ihrer Werke präsentieren. Beide Künstlerinnen werden anwesend sein und freuen sich auf Ihren Besuch! Da die Räumlichkeiten nicht beheizt sind, werden warme Getränke angeboten. Der Eintritt ist wie immer frei.

Tante Enso eröffnet in Schwabstedt

Am Mittwoch, 30. Oktober um 12 Uhr eröffnet Tante Enso in Schwabstedt in der Kirchenstraße 8. Nach dem symbolischen Durchschneiden des roten Bandes und dem Auslösen der Konfetti-Kanonen sind alle herzlich eingeladen, sich im Laden umzuschauen, zu informieren – und einzukaufen.

Das Tante Enso-Personal vor

Ort steht für alle Fragen rund um das Einkaufen bereit. Vor dem Laden findet ein kleines Rahmenprogramm statt.

Die vollständige Presse Einladung findet ihr im Anhang. Wer zum ersten Mal von Tante Enso liest und hört – im Anhang findet ihr auch ein Medienblatt mit weiterführenden Informationen. Wir freuen uns, euch am

30. Oktober in Schwabstedt begrüßen zu dürfen. Neben Konfetti wird es auch kurze Grußworte und Bratwürste vom Grillrad sowie Getränke geben.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, dabei zu sein und mit uns zu feiern, dass wir endlich wieder einkaufen gehen können! Dies wurde durch die sehr gute Arbeit und das rei-

bungslose Zusammenwirken aller Beteiligten ermöglicht.

Wer bisher keine Ensokarte hat, um außerhalb der Öffnungszeiten einkaufen zu können, hat die Möglichkeit, einen Antrag in Papierform auszufüllen und direkt abzugeben. Die Ensokarte bekommen alle, die es wollen, nicht nur Genossenschaftsmitglieder.

HERZSCHNACK

Praxis für Persönlichkeitsentwicklung
Yvette Schröder - Heilpraktikerin für Psychotherapie

Psychotherapie und Coaching

Ostermarktstraße 1a • 25840 Friedrichstadt

Tel 04881 9374330 • info@herzschnack.de

Info unter: www.herzschnack.de

Einkaufsfahrt nach Kiel

(rd) Alle Mitglieder und Gäste sind am Dienstag, 26. November herzlich eingeladen zu einer Einkaufsfahrt nach Kiel/Sophienhof mit Besuch der Weihnachtsmärkte. Abfahrt: 12.30 Uhr Dörpstedt/Schule, 12.40 Uhr Wohlde / Muhl's Gasthof, 12.50 Uhr Bergenhusen/Hoier Boier und 13 Uhr Stapel/ Niemeyers Landgasthof. Abfahrt aus Kiel: 18.30 Uhr, Fahrtkosten: 18 Euro je Teilnehmer. Mindestteilnehmerzahl 30 Personen. Verbindliche Anmeldungen bis zum 3. November bei den Vorsitzenden der Ortsvereine. Bei Nichterscheinen ist der volle Fahrpreis zu zahlen. Anmeldungen bei Jutta Heine, Tel. 0162-9042047, Elke Witt, Tel. 422.

Landfrauenverein Friedrichstadt und Umgebung: „Die Kreativrunde“

22 Landfrauen trafen sich am 21. Oktober in Seeth im Dorfgemeinschaftshaus. Die Kreativrunde der Friedrichstädter Landfrauen wurde wieder aktiv! Pünktlich um 19 Uhr begann das Bauen mit den Klötzchen.

Schnapp Dir eine Handvoll Klötzchen und etwas Holzleim

und es entstehen große und kleine Tannenbäume. Windlichter und Laternen aus warmem und natürlichem Holz Look begeisterten alle Landfrauen an diesem Abend.

Es ist wirklich unglaublich was man alles aus diesen kleinen Holzklötzchen herstellen kann. Es brachte sehr viel Spaß, fördert die Kreativität und verleitet immer wieder neue Ideen etwas auszuprobieren.

Jeder konnte etwas Liebevoller selbst gestaltetes mit nach Hause nehmen. Danke an die Kreativrunde für diesen schönen Abend! *Maren Fürst*

Vortrag bei den Landfrauen

(rd) Der Bäckermeister aus Joldelund Daniel Lorenzen, bekannt als der „Bäcker auf der Walz“, wird auf Einladung der Landfrauen Lunden am 14. Februar 2025, ab 19 Uhr, im Haus des Gastes in Krempel auftreten. Er wird über seine Reise, die ihn bis nach Australien führte in einer lustigen und interessanten Weise berichten. Ein toller Vortrag erwartete die Gäste. Karten gibt es November im Haus des Gastes in Krempel, vielleicht auch ein nettes Weihnachtsgeschenk.

Klönnmittag beim DRK Lunden

(rd) Am 8., 15., 22. und 29. November um 14.30 Uhr findet der Seniorennachmittag mit Bingospielen im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße statt. Unser Bus fährt.

Lotto in Stapelholm

(rd) Der Stapelholmer Strickstammtisch lädt ein zu einem vorweihnachtlichen, gemütlichen Lottonachmittag. Am 9. November um 14.30 Uhr im Kirchengemeindehaus Stapel, Meiereistraße. Kostenbeitrag: 10 Euro pro Person. Im Preis sind enthalten: Kaffee/Tee, Kuchen und 2 Karten für das Lotto-Spiel. Jeder Teilnehmende gewinnt! Es erwarten Sie viele schöne Geschenke, und Sie dürfen sie selbst auswählen. Allerbeste Laune, Spaß und viel Lachen sind garantiert. Aber auch wir müssen planen: Daher bitten wir um eine verbindliche Anmeldung bis zum 30. Oktober, zu richten an: Gisela Laue-Morczinietz, Tel. 04883-905730 oder email: gilahome@t-online.de. Wir freuen uns auf Sie!

Weihnachtsmarkt in Krempel

(rd) In Krempel findet am Samstag, 16. November von 10 bis 16 Uhr auf den Grundstücken der Anwohner ein Weihnachtsmarkt statt. Das Organisationsteam würde sich über eine rege Beteiligung der Anwohner, sowie von privaten Ausstellern aus der näheren Umgebung freuen. Ortsansässige Vereine sind ebenfalls herzlich willkommen kreative Ideen anzubieten, für Speisen und Getränke ist eine Gesundheitsbelehrung erforderlich, diese ist nach Anmeldung vor Ort machbar. Wir hoffen auf einen schönen, vorweihnachtlichen Tag mit netten Gesprächen und einem vielfältigen Angebot, welches auch zur Belebung unseres Dorfes beiträgt. Also seid dabei und meldet euch bitte zeitnah an, wir freuen uns auf euch. Anmelden bitte bis 6. November bei der Familie Kuhn, Tel. 04882-814.

Tanzen in Bergenhusen

(rd) Einen Tanztreff gibt es im Landgasthof Hoier Boier in Bergenhusen. Termine für diese offene Veranstaltung sind: 26. Oktober, 9. und 23. November. Infos unter Tel. 04885-9015711.

Weihnachtsmarkt in Krempel

(rd) In Krempel findet am Samstag, 16. November von 10 bis 16 Uhr auf den Grundstücken der Anwohner ein Weihnachtsmarkt statt. Das Organisationsteam würde sich über eine rege Beteiligung der Anwohner, sowie von privaten Ausstellern aus der näheren Umgebung freuen. Ortsansässige Vereine sind ebenfalls herzlich willkommen kreative Ideen anzubieten, für Speisen und Getränke ist eine Gesundheitsbelehrung erforderlich, diese ist nach Anmeldung vor Ort machbar. Wir hoffen auf einen schönen, vorweihnachtlichen Tag mit netten Gesprächen und einem vielfältigen Angebot, welches auch zur Belebung unseres Dorfes beiträgt. Also seid dabei und meldet euch bitte zeitnah an, wir freuen uns auf euch. Anmelden bitte bis 6. November bei der Familie Kuhn, Tel. 04882-814.

Filmabend in Drage

(rd) Endlich ist es soweit! Es gibt von der Gemeinde Drage einen Film. Gezeigt wird ein Jahresprogramm der Vereine, Feste und Veranstaltungen. Wo: Dorfgemeinschaftshaus. Wann: Samstag, 16. November, um 18.30 Uhr, mit einem gemeinsamen Essen: „Weinsuppe mit Schinken“. Wichtig: Für das Essen bitte bis zum 10. November anmelden. Preis: 10 Euro. Ab 19.30 Uhr wird der Film für alle Interessierte gezeigt. Anmeldung und Info: Maren Fürst, Tel. 04881-1504. Der Kulturausschuss würde sich über eine gute Beteiligung freuen.

Marktfrühstück beim DRK Lunden

(rd) Unser „Marktfrühstück“ für Jedermann gibt es wie immer jeden 1. Donnerstag eines Monats (pro Person 3 Euro) im DRK-Zentrum, Friedrichstraße, Lunden.

Im Winter normal AUF!

Mo.-Fr. 12-17 Uhr, Sa. 12-15 Uhr
Prinzenstraße 23
25840 Friedrichstadt
www.tonalto.de



In stillem Gedenken

*Schlicht und einfach war Dein Leben,
treu und fleißig deine Hand,
immer helfend für die Deinen,
schlafe ruhig und habe Dank.*

Claus Röhe

* 12. März 1945 † 3. Oktober 2024

In stiller Trauer
Ute und Manfred mit Susann
Birgit mit Magnus
sowie alle Angehörigen

Friedrichstadt

Beginn der Urmentrauerfeier zur Beisetzung am Freitag, dem 1. November 2024 um 13.30 Uhr in der St. Christophorus Kirche zu Friedrichstadt.

Statt freundlich zugedachter Blumengrüße bitten wir um eine Spende zugunsten der Deutschen Krebshilfe über Bestattungen Utermark IBAN: DE59 2175 0000 0164 9085 68.

STATT KARTEN

*Dein Weg war nun zu Ende und leise kam die Nacht,
wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.*

Wir müssen Abschied nehmen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin, Tante und Freundin

Gerda Rieck

geb. Mailahn

* 1. März 1940 † 21. Oktober 2024



In liebevoller Erinnerung
Meike
Axel und Stefanie
Kai und Patricia
Deine lieben Enkel
und Urenkel
Walter
sowie alle Angehörigen

Friedrichstadt, den 21. Oktober 2024

Traueranschrift: Kai Rieck, Schmiedestraße 8
25840 Friedrichstadt

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.

BAU- & MÖBELTISCHLEREI

SCHUBERT

INNUNGSBETRIEB & MITGLIED DES
FACHVERBANDES FÜR HOLZ UND KUNSTSTOFF NORD

- ✓ Fenster
- ✓ Treppen
- ✓ Wintergärten
- ✓ Verglasung
- ✓ Insektenschutz
- ✓ Türen
- ✓ Kunststoffelemente
- ✓ Holzfußböden
- ✓ Einbaumöbel
- ✓ Reparaturen

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen
Tel 0 48 82 / 55 44 · www.tischlerei-schubert.eu



Laternenlauf für Erwachsene

Ein Laternenlauf für Erwachsene gibt es am 9. November. Treffpunkt und Beginn ist um 17.30 Uhr am Stapelholmer Platz.

Mit selbstgebastelten Laternen wollen wir fröhlich, Laternenlieder singend durch die Straßen von Friedrichstadt ziehen und bei vorher angesprochenen Friedrichstädter Lokalen Pausen einlegen. Die Gastwirte dieser Lokale werden uns kostenlose Getränke anbieten und es wird ein Hut für Spenden herumgereicht.

Letzter Anlaufpunkt des Abends wird das Gelände des Segelclubs sein. Dort wird der Verein Netzwerk Friedrichstadt 2021 e.V. Würstchen und warme Ge-

tränke ebenfalls gegen Spenden anbieten und wir wollen den Laternenlauf gemütlich ausklingen lassen.

Es würde uns sehr freuen, wenn sich viele Erwachsene an unserem Laternenlauf beteiligen, um die Stadt an diesem Abend mit unseren Laternen zu beleuchten, zu singen und wieder einmal selbst kindliche Freude zu empfinden. Mit den gesammelten Spenden möchten wir gerne ein Projekt für die Kinder dieser Stadt unterstützen. Vorschläge und Anregungen diesbezüglich werden sehr gerne angenommen.

Der Initiator dieses Laternenlaufes ist der Verein Netzwerk Friedrichstadt 2021 e.V. *U. Eisenmann*



IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt
»Die Woche«
erscheint immer
mittwochs.

Telefon 0481-850700
Fax 0481-8507025
E-Mail:
diewoche@pingel-druck.de

Herstellung:

Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte
Hamburger Straße 69
25746 Heide

Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge
Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neustraße 16 • Tönning
www.bestattungen-utermark.de

(04881)-9090 • (04861)-5655



Schenken Sie ihrem Fahrzeug im Herbst besondere Pflege

Wer im Sommer viel unterwegs war, sollte seinem Auto jetzt ein wenig Aufmerksamkeit schenken. Denn lange Strecken und volle Beladung hinterlassen ihre Spuren. Ein gründlicher Check bereitet das Fahrzeug optimal auf den Herbst vor, sorgt für Sicherheit und kann sogar Kosten sparen.

„Nach intensiven Fahrten braucht das Auto eine kleine Auffrischung, um möglichen Problemen vorzubeugen“, erklärt Fabian Klimas, Leiter der TÜV NORD Station Heide und rät, mit dem Entrümpeln zu beginnen. Dachboxen, Sportausrüstung oder Gepäckstücke, die nicht mehr gebraucht werden, erhöhen nur das Fahrzeuggewicht und damit den Spritverbrauch.

„Jedes unnötige Kilo Zuladung kostet Kraftstoff“, sagt Klimas. Schon 100 Kilogramm zusätzlich können ein Plus von bis zu 0,3 Liter pro 100 Kilometer ausmachen. Noch deutlicher fällt der Effekt bei Dachboxen aus: Durch den erhöhten Luftwiderstand verbraucht das Auto bis zu 20 Prozent mehr Benzin oder Diesel.

Nach dem Ausladen ist ein Blick auf die Leuchtweitenregulierung wichtig. Da das Auto nun mit weniger Gewicht unterwegs ist, sollte diese wieder auf null gestellt werden, sofern eine manuelle Einstellung der Leuchtweite (abhängig vom Fahrzeugtyp) möglich ist, damit die Scheinwerfer die Straße optimal ausleuchten.

Auch der Reifendruck sollte kontrolliert werden. „Nach intensiver Nutzung, insbesondere bei voller Beladung, ist die Überprüfung des Luftdrucks unerlässlich“, betont der TÜV-Experte. Die Profiltiefe der Reifen sollte ebenfalls inspiziert werden. „Weniger als vier Millimeter sind kritisch, vor allem im Hinblick auf den kommenden Winter.“

Neben den technischen Aspekten

spielt auch die Reinigung eine wichtige Rolle. Sandreste etwa können dem Teppich durch Reibung schaden, daher ist gründliches Aussaugen wichtig.

Auch die Armaturen sollten nach der Urlaubsfahrt feucht gewischt werden, besonders in Bereichen, die mit Sonnencreme in Kontakt gekommen sind. „Sonnencremes greifen Kunststoffe an, deshalb ist eine sanfte Reinigung wichtig“, erklärt Klimas.

Und die Scheiben sollten nicht nur außen, sondern auch von innen gesäubert werden, da die tief stehende Herbstsonne durch verschmutzte Fenster besonders stark blenden kann. Lackpflege und Flüssigkeitscheck: Für den Erhalt des Fahrzeugs Nicht zu vergessen ist die Pflege des Lacks. Insektenreste und kleine Steinschläge gilt es zu entfernen, bevor sie den Lack angreifen und Rost verursachen.

Um den passenden Farbton zu bestellen, ist der genaue Farbcode des eigenen Fahrzeugs entscheidend. Häufig befindet sich der entsprechende Aufkleber mit dem Code an der Innenseite der Kofferraumklappe, unter der Motorhaube, in der Tür oder an der Türsäule.

Zum Abschluss des Checks empfiehlt sich noch die Kontrolle aller wichtigen Flüssigkeiten:



Öl, Kühlmittel und Bremsflüssigkeit – fehlt eine größere Menge, ist ein Werkstattbesuch ratsam.

„Mit dieser gründlichen Nachsorge bleibt das Auto nach den sommerlichen Urlaubsfahrten in einem zuverlässigen Zustand“, sagt der Stationsleiter und betont abschließend: „Die Kombination aus technischer Überprüfung, Reinigung und kleinerer Pflegearbeiten sichert nicht nur die Verkehrstauglichkeit, sondern verlängert auch die Lebensdauer des Fahrzeugs und schont den Geldbeutel.“

So ist das Auto bestens gerüstet, um den Herausforderungen des Herbstes zu trotzen und Fahrerinnen und Fahrer können im Herbst beruhigt und sicher unterwegs sein.

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 28. 10. bis Sa., 2. 11. 2024

Irrtum vorbehalten

E Vester

EDEKA

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Fleischtheke

aus eigener Herstellung!

Erbssuppe Portion **4.-**
La Flute Salami, Schinken Stück **2.99**

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 7-20 Uhr
Do., 31. 10., 11-17 Uhr
So., 3. 11. geschlossen!

Aus unserer Fleischtheke

aus eigener Herstellung!

Porreefleischsalat 100 g **1.49**
Nordseekrabben-salat 100 g **2.99**

Obst und Gemüse

Edeka **Bananen** kg **1.79**
Bio Bananen kg **1.79**
Peru **Kultur Heidelbeeren** 125-g-Pckg. **1.59**
Hkl. I
Spanien **Kaki** Stück **-.49**
Hkl. I
Spanien **Auberginen** Stück **-.66**
Hkl. I
Spanien **Zucchini** kg **2.49**
Hkl. I
Norddeutschl. **Rosenkohl** 1-kg-Netz **1.39**
Hkl. I
Marokko **Mini-Pflaumentomaten** 500-g-Pckg. **1.49**
Hkl. I

Tiefkühlkost

Iglo **Fischstäbchen** 450-g-Pckg. **2.49**
Coppentrath & Wiese **Festtagstorten** versch. Sorten Stück **8.99**

Aus unserer **Gutfleisch**-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt kg **7.99**
Frisches Kotelett im Stück kg **5.99**
Frischer Rollbraten aus dem Schweineschinken kg **5.99**
Frisches Schweinegulasch kg **5.99**
Schlemmerpfanne versch. Sorten kg **8.99**
Schweinefilet lang, beste Qualität 100 g **-.88**
Barbarie Ente norddeutsch kg **11.99**
1a Rinderbraten 100 g **1.11**
1a Rindergulasch 100 g **1.11**
Entrecôte Steak 100 g **2.22**

Trockensortiment

Knorr **Fix Produkte** versch. Sorten Btl. **-.49**
Barilla Pasta versch. Sorten 500-g-Pckg. **-.99**
Sonnen Bassermann Eintopf sortiert 800-g-Dose **1.79**
Edeka **Fruchtsäfte** + -.25 € Pfand 1-l-Flasche **1.39**

Wandkühlregal

Zott **Sahnejoghurt** 150-g-Be. **-.39**
Müller **Joghurt mit der Ecke** 150-g-Be. **-.33**
Arla Buko Frischkäse 200-g-Becher **-.99**
Milram **Scheibenkäse** z. B. Müritzer 150-g-Pckg. **1.49**
Kerrygold **Irische Butter** 250-g-Pckg. **2.22**

Sie haben etwas aus der Region zu berichten?

... dann senden Sie uns ihre Texte und Fotos an: diewoche@pingel-druck.de

Benefizkonzert in Koldenbüttel

Am Dienstag, 12. November gibt der Zimmerchor Mildstedt ein Benefizkonzert zugunsten des Weihnachtspäckchenkonvois in der Kirche Koldenbüttel.

Auf Anregung von Peter Gimmini (Ü50 Männerclub Koldenbüttel) hat sich der Zimmerchor Mildstedt und die Kirchengemeinde Koldenbüttel sofort bereit erklärt dieses tolle Projekt zu unterstützen.

Das Konzert beginnt um 19 Uhr in der Kirche Koldenbüttel. Ab 18 Uhr steht Ihnen Roland Strauss für Fragen zur Verfügung. Er war als LKW-Fahrer in

den Zielgebieten Bulgarien und Rumänien und durfte unzählige, liebevoll gepackte Päckchen persönlich übergeben. Er kann von seinen Erfahrungen und Eindrücken lebhaft berichten.

Wir bitten um viele Besucher und fleißiger Spender und freuen uns auf einen interessanten und unterhaltsamen Abend mit Ihnen. Die Spendengelder gehen zu 100% an den Weihnachtspäckchenkonvoi. Weiter Infos zum Konvoi finden Sie unter: www.weihnachtspackchenkonvoi.de

Roland Strauss

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

WUF CHRISTIANSEN GmbH

MEISTERBETRIEB seit 1919

25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a
☎ 04881-93030

25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32
☎ 04863-478877

info@wuf-christiansen.de
www.wuf-christiansen.de

Alles aus einer Hand!

Astra Urtyp od. Holsten Edel

+ 3,66 Pfand

27 x 0,33-l-Kiste

9.99

Oldesloer Korn Oldesloer Kümmel
32 Vol.-%
0,7-l-Flasche **5.49**

Jack Daniel's Whisky
40 Vol.-%
0,7-l-Flasche **15.99**

Jules Mumm Sekt
sortiert
0,75-l-Flasche **3.99**

Coca Cola Kombikiste
+ 3,30 € Pfand
12 x 1-l-Kiste **9.99**

NEU

Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447